

Emergency line / Enfermos y moribundos: 214-398-1583 (dial #7 / presione #7)

Email: churchoffice@stadallas.com

Saint Augustine Catholic Church

Sunday Masses
Misas dominicales

Saturday/Sabado

Bilingual/Bilingüe; 5:00pm

Sunday:

ENGLISH; 10am

ESPAÑOL; 8am,

12pm, 2pm, 4pm, & 6pm

Weekly Schedule
Horario Semanal

Mon-Fri/Lunes- Viernes:

Adoration/Adoración:

8:30am-6:20pm

Confessions/Confesiones

5:00pm-6:20pm

Masses/Misas:

6:30pm

Tuesday & Thursday only/

Martes y Jueves Solamente

12:00pm

All night adoration
Vigilia de adoracion

1st Friday of the month/

1er Viernes del mes:

8pm-6am

Woman, how great is your faith!

Matthew 15:28



Mujer, ¡qué Grande es Tu Fe!

Mateo 15, 28

Summer Office Hours / Horario de oficina de Verano

Summer Office Hours Will continuos until September 5th

Horario para el verano continua hasta el 5, de Septiembre

Monday/Lunes – CLOSED/CERRADO

Tuesday-Thursday / **Martes-Jueves**

8:30 am – 1:00 pm

Friday/ **Viernes** 8:30 am – 12 pm

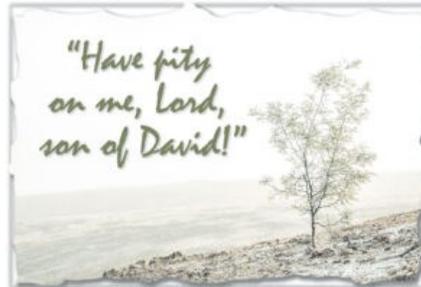
Faith Formation/Formacion De Fe :

Same schedule as office /Mismo horario de la oficina.

214-391-6796



¿Por qué Jesús se porta de esa forma con la mujer cananea? Al principio parece que la está desanimando. No lo hace para desanimarla, sino para obtener una respuesta de fe. Quiere ver si va a pedir con persistencia.



Why is Jesus being so difficult with the Canaanite woman? At first he seems to be putting her off. He does this not to discourage her, but to draw a response of faith. He wants

to see how persistent she is in her request. Podemos decirnos a nosotros mismos que somos personas de fe, pero ¿nos desanimamos fácilmente? ¿Pensamos que Dios se ha olvidado de nosotros cuando estamos con problemas? La respuesta inteligente de la mujer a Jesús nos recuerda que ella confiaba en el poder y la voluntad de Jesús de ayudarla. No se dio por vencida ni dejó de pedir.

to see how persistent she is in her request.

Jesús también estaba enseñando a sus discípulos que la fe es más importante que la nacionalidad. Mucho después de la resurrección de Jesús, la iglesia batallaba con la cuestión de los creyentes no judíos. Puede ser que hoy en día hacemos lo mismo pero al revés. Algunas personas piensan que solo los católicos pueden salvarse y que no hay esperanza para los protestantes y mucho menos para los judíos. Pero aunque algunos rechazaron a Jesús, Dios nunca rechazó a los judíos.

We can tell ourselves that we are people of faith, but how easily are we discouraged? Do we think God has forgotten us when we experience trouble? The woman's clever reply to Jesus reminds us that she trusted in Jesus' power and willingness to help. She refused to give up and stop asking.

Al final, Jesús respondió a su persistencia. Nos demuestra que podemos seguir orando hasta obtener una respuesta a nuestra oración. Mientras pasamos más tiempo en la oración, es más probable que escuchemos la respuesta de Dios. La oración puede ayudarnos a aceptar con tranquilidad que Dios solo hace lo que es mejor para nosotros.

Jesus was also teaching his disciples that faith is more important than nationality. Long after Jesus' resurrection, the church struggled with the question of non-Jewish believers. Today, we may be doing the same thing in reverse. Some people think that only Catholics can be saved and that there is no hope for Protestants, much less for Jews. But though some rejected Jesus, God never rejected the Jews.

Por Tom Schmidt

Finally, Jesus responded to her persistence. He shows us that we can keep praying till we get an answer to our prayer. The more time we spend in prayer, the more likely we are to listen to God's answer. Prayer can help us come to the peaceful acceptance that God only does what is best for us. Tom Schmidt

ANTA ROSA DE LIMA (1586-1617)

23 de agosto

Isabel de Flores nació en Lima, Perú; era tan bella, que su madrina dijo que era "bella como una rosa". Asumió ese mismo nombre al momento de su Confirmación y años después, cuando por fin su familia se convenció de que no aspiraba al matrimonio, adoptó el nombre de Rosa como Religiosa Terciaria Dominicana, viviendo en casa, dedicada a la oración, al trabajo diario y al cuidado de los pobres; tejía hasta altas horas de la noche, además de dedicarse a la jardinería para luego colaborar en la economía familiar. Su vida de oración y penitencia fue intachable y ejemplar, pues no sólo contempló a Dios en la creación, sino que construyó una cabaña en oratorio personal en su jardín. En un cuarto de su casa comenzó un hospital cuidando de los enfermos y de quienes acudían a ella. Como gran santa que fue, su vida se vio marcada por el sacrificio y la angustia espiritual. Murió a los 31 años llegando a ser la primera persona latinoamericana en ser canonizada; posteriormente fue declarada Patrona de América Latina.



—Miguel Arias



SAINT PIUS X (1835-1914)
August 21

Presidential vetoes we understand. But imagine vetoing a papal election! Yet in the conclave of 1903, the Archbishop of Cracow (ironically, a predecessor in that office of Karol Wojtyla, the future John Paul II) vetoed the leading candidate on the order of the Austro-Hungarian emperor. Instead, the cardinals elected Giuseppe Sarto of Venice as Pius X, the first pope, after a succession of nobles and diplomats, to hail from humble origins. Nor did the papacy alter his endearing simplicity. Tailors eventually made his cassock cuffs detachable because he absentmindedly wiped his fountain pen on them, forgetting that his old black cassock had been replaced by papal white! Taking as his motto "To restore all things in Christ" (Ephesians 1:10), Pius condemned the theological innovations called "modernism," yet dramatically altered the then-common practice whereby people rarely received Communion for fear of unworthiness, mandating early First Communion and urging everyone to frequent reception. Refusing to bless troops assembled in Saint Peter's Square— "I bless peace, not war!"—he died brokenhearted as World War I engulfed "Christian" Europe despite his peacemaking efforts. —Peter Scagnelli



Fue uno de los grandes pensadores entre los primeros cristianos. Destacó como filósofo y teólogo. A continuación reproduzco 5 frases de San Agustín.

5 frases de San Agustín

- 1 «Conócete, acéptate, supérate»
- 2 «No hubo tiempo alguno en que no hubiese tiempo»
- 3 «Obedeced más a los que enseñan que a los que mandan»
- 4 «La medida del amor es amar sin medida»
- 5 «Así como toda carencia es desgracia, toda desgracia es carencia»

St. Augustine Novena

August 17-26

Weekdays every day at 6:00pm

Saturday at 4:30pm

Sunday at 5:30Pm

Saturday, August 26 there will be no mass from 5:00 pm

Novena de St. Agustin 17-26 de Agosto

Entre semana todos los dias a la 6:00pm

Sabado a las 4:30pm

Domingo a las 5:30Pm

Sabado 26 de Agosto no habra misa de 5:00pm ,

He was one of the great thinkers among the early Christians. He stood out as a philosopher and theologian. Below I reproduce 5 phrases from St. Augustine.

5phrases from St. Augustine

- 1 "Know yourself, accept yourself, overcome yourself"
- 2 "There was no time when there was no time"
- 3 "Obey those who teach more than those who command"
- 4 "The measure of love is to love without measure"
- 5 "Just as every lack is misfortune, every misfortune is lack"

Festival Donations

We ask all parishioners to please start bringing donations of paper plates, can sodas, cups, spoons, forks and napkins. These donations can be brought to the parish office. Thank you.



Donaciones Para el Festival

Le pedimos a todos los parroquianos que por favor comiencen a traer donaciones de platos desechables, sodas, vasos, cucharas, tenedores y servilletas. Puede traer estas donaciones a la oficina parroquial. Gracias!

SEPT. 3, 2023

SUMMER FESTIVAL

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH
1054 N. St. Augustine Dr.
Dallas, TX 75217
214.398.1583

\$10

RAFFLE TICKET



"Help Build the Lord's House"
"Ayuda a Construir la Casa Del Señor"

- 1.- \$3000 GIFT CARD
- 2.- \$2000 GIFT CARD
- 3.- \$1000 AMAZON GIFT CARD
- 4.- SAMSUNG 65" SMART LED TV
- 5.- ROYAL PRESTIGE POWER BLENDER
- 6.- PRINCESS HOUSE PAN
- 7.- GRILL
- 8.- BICYCLE

Rifa - Festival de San Agustin- 3 de septiembre

Este año los boletos de la rifa **no se enviarán** a sus hogares para comprar o vender.

Sin embargo, puede comprarlos o recogerlos afuera en la entrada de iglesia después de cada misa o buscarlos en la oficina.

Rifa- tiene 8 premios que incluyen:

1. premio: Tarjeta de regalo de \$3000
2. premio: Tarjeta de regalo de \$2000
3. premio: Tarjeta de regalo de Amazon de \$ 1000
4. premio: Smart TV LED Samsung de 64"
5. Licuadora eléctrica Royal Prestige
6. Sartén de la Casa de los Príncipes
7. parrilla
8. Bicicleta

St. Augustine Festival Raffle & Drawing- (Fundraiser for our New Parish)

This year the raffle tickets will **not be mailed** to your homes for purchase or for sale.

However, you can purchase or pick them up outside the church entrance after each mass or go to the office.

Raffle has 8 prizes that includes:

1. prize: \$3000 Gift Card
2. prize: \$2000 Gift Card
3. prize: \$1000 Amazon Gift Card
4. prize: 64" Samsung LED Smart TV
5. Royal Prestige Power Blender
6. Princes House Pan
7. Grill
8. Bicycle

Mass intentions /
Intenciones De Misa

August 19th

5pm Sick/ Por su salud: Zenaida Iñiguez, Jesus Jauregui.

August 20th

8am † Gabriel Medina, Ezequiel Hernandez, Socorro Ramirez, Cirilo Ferruca.

10am † Genaro Carrera, Benjamin Negrete, Carmen Martínez.

12pm † Juan Rodriguez.

2pm † Joe Ed. Avelar.

4pm † Eliazar Ramirez.

6pm Birthday of / Cumpleaños de: Gutierrez, Emmanuel Lopez.

August 21th

6:30pm † Manuela Saucedo, Cornelio Saucedo.

August 22th

12pm † Fam. Salazar Campos.

Conversion/Por su conversión: Fam. Cortez Salazar.

6:30pm † Juan Rodríguez.

August 23th

6:30pm † Esperanza Narvaez.

Birthday of / Cumpleaños de: Mauricio Narvaez.

Sick/ Por su salud: Francisco Narvaez.

August 24th

12pm PARISH INTENTIONS/INTENCIONES DE LA PARROQUIA.

6:30pm † Gonzalo Ferreira, Maria De La Luz Martinez.

August 25th

6:30pm † Eliazar Ramirez

Collection / Colecta

8/13/2023

1st Collection TBA

2nd Collection

Total

Thank you for your generosity!
Gracias por su generosidad!

LA IGLESIA CATOLICA DE SAN AGUSTIN PRESENTA SU
FESTIVAL DE VERANO
DOMINGO, 3 DE SEPTIEMBRE

NO SE PIERDA LA GRAN RIFA
CON LA OPORTUNIDAD DE GANARSE UN
TARJETA DE \$3000

LOS BOLETOS ESTAN A \$10.00 CADA UNO

**RIFA, MUSICA, JUEGOS, COMIDA,
Y ENTRENIMIENTO CON LA DANZA FOLKLORICA
DE CRISTO REY Y BALLET HISPANIC ARTS**

1054 N. ST AGUSTINE DR WWW.STADALLAS.NET

We pray for / rezamos por:

Félix Maldonado, Georgia Heredia, Evangeline Miller, Elo-día Soto Rosas, Gloria Berrillos, Pedro Benites, Manuela Saucedo, Apolonia Trevizo, Refugia Salazar, María Gámez, Jesse Acosta, Adolfo Ramírez, Gela Alvarado, María Ponce, Yolanda Alcalá, Javier Trejo, Maria Maldonado, Obdulia Martinez, Eulalia Martinez, Eva White, Edelmira Frayde, Jose Loredo, Adan & Cristina Sandoval.



Maria Inocencia Hernandez†, Bryan Casillast†, Antonia Lara †, Gilberto Hernandez Morenot†, María De Los Angeles Santillan†.

Altar servers/monaguillos

Practice every Tuesday
5:30pm
In church
Boys, with 1st communion, up
to 14 years old



Los Martes, 5:30pm,
en la iglesia
Varones con 1a communion,
hasta los 14 años de edad.

Pro Life / Pro Vida

Faith Formation/ Formacion De Fe



8-20-23

Summer Office Hours Starting July 5th
Horario para el verano a partir del 5, de Julio
Monday/Lunes - CLOSED/CERRADO
Tuesday-Thursday / Martes-Jueves
8:30 am - 1:00 pm
Friday/ Viernes 8:30 am - 12 pm

Padres de Formación de Fe:
Registraciones para Formación de Fe se han cerrado

Padres de Confirmación 2023:

Habrà una práctica para los de la Confirmación
el 29 y 30 de agosto. Revise el horario que se
les entrego en la junta. Esto anuncio es para
los candidatos que ya cursaron, no los que van
a entrar nuevos.

Confirmation Parents:

There will be a Confirmation practice on August
29 & 30. Please check the schedule given at
the meeting. This announcement is for those
candidates that finished their course, not those
that will be new.

Faith Formation Parents:

Registrations for Faith Formation are now closed
214-391-6796

HEALING AFTER ABORTION
CONFERENCE FOR CLERGY COMMUNITY

Hope Restored

Healing the Wounds of Abortion

An ecumenical conference for mental health professionals and clergy

September 13, 2023
Mental Health Professional Presentation
9:AM - 3:30 PM

September 14, 2023
Clergy Presentation
9:AM - 3:30 PM

Adults of All Faiths Welcome Each Day

Speakers and Topics



Sister Patricia Marie, RGS
Sister of the Good Shepherd
and ministers as a licensed
Professional counselor.



Kevin Burke
licensed social worker,
Co-Founder of Rachel's
Vineyard Ministries and
Pastoral Associate of Priests



Dr. Ingrid Skop M.D., FACOG
Vice President and Director
of Medical Affairs for
Charlotta Louser Institute

Bernice Simmons, MS, LPC, CGTP | Dana Nygaard, MA, LPC | Jeff Turner, Esq.
Father Larry Pichard with Jen Dancy/Graduate of Healing Retreat

- Effects of abortion on women
- What has happened since Roe?
 - Mental health effect of chemical abortion
- Healing after reconciliation: Perspectives from a clergyman and a retreatant
 - Abortion decisions and childhood sexual abuse origins
- Abortion loss in men
- Chemical vs. Surgical Abortion

St Paul Catholic Church Parish Center 9:00AM -3:30PM
900 St Paul Dr., Richardson, Texas 75080

Admission: Mental Health professionals \$35 (3CEU credits offered) | Adults \$30 | Clergy Free
Lunch is included with registration

Register by September 1 at: prolifedallas.org/conference
or email to ekuhmann@prolifedallas.org

Sponsored by The Catholic Pro-Life Community



GOLDEN ANNIVERSARY MASS
MISA DE BODAS DE ORO

Golden Anniversary Mass

For married couples celebrating their 50th anniversary during 2023.
(Married any time during the year 1973)

Saturday, August 26, 2023 - 10:00 A.M.

Misa de Bodas de Oro

Para parejas casadas que celebran su 50 aniversario durante el 2023
(Casados en cualquier tiempo durante el año 1973)

Sábado, 26 de Agosto, 2023 - 10:00 A.M.

Reception: Gran Salon (immediately following Mass)

Recepción: Gran Salón (inmediatamente después de Misa)

1054 N. Saint Augustine Dr | Dallas Tx 75217 | 214-398-1583 | www.stadallas.net